Cirkulär.

1892. Från Poststyrelsen i Finland № 11.

5.

Angående införandet af nytt formulär för afgifvande af redovisning öfver Militiefonden tillfallande centonalafgifter.

Sedan Kejserliga Senaten i Militie Expeditionens bref af den 16 December 1890, intagen i Finlands författningssamling för samma år under N:o 31, meddelat särskilda föreskrifter och formulär för redovisningen öfver allmänna militiemedlen, till hvilka, enligt nådig Kungörelse af den 11 Februari 1889 och Militie Expeditionens bref af den 22 Februari samma år, bland annat de förut krigsmanshuskassan tillagda af ordinarie löner innehållna centonalafgifterna blifvit hänförda, har Poststyrelsen låtit anskaffa nya blanketter N:ris 35 och 36 af härhos bilagdt formulär, å hvilka postanstalterna årligen böra redovisa för af dem uppburna centonalafgifter från och med året 1891.

Bemälda utgifter böra i enlighet med Kejserliga Senatens föreskrift levereras qvartalsvis till länets ränteri och de öfver dem upprättade redovisningarne till Poststyrelsen årligen insändas före den 1 Maj för det nästförgångna året.

6.

Angående införandet af nya blanketter till postmedelsräkning och resejournal för postförare.

För afgifvande af 1891 och följande årens postmedelsräkningar böra hittills använda blanketter icke mer användas utan nya sådana, som nyligen

blifvit förfärdigade och komma att samtlige postkontor och postexpeditioner af 1:sta klass tillsändas.

Från Poststyrelsens blankettförråd kunna numera äfven reqvireras blanketter till resejournaler för postförare, å hvilka blanketter de till postförarene utbetalda ersättningar kunna af dem i särskilda kolumner qvitteras.

7.

Angående rätta betydelsen af noten 4) till cirkuläret N:o XII af den 20 April 1891.

Som en del postanstalter missuppfattat noten 4) till cirkuläret N:o XII af den 20 April 1891, meddelas, att bemälda not bör förstås sålunda, att inskrifningsafgiften utgöres i finska frimärken, d. v. s. *då finska frimärken begagnas,* (och således icke Kejsaredömets ringförsedda, hvarom i cirkuläret är fråga) med 25 penni såväl för inrikes som internationel försändelse — medan sagda afgift vid användande af Kejsaredömets ringförsedda frankotecken utgöres i förra fallet med 7 och i det senare med 10 kopek. Såväl för finska som för Kejsaredömets ringförsedda frankotecken kan sjelffallet betalning erläggas både i finskt och ryskt mynt efter deras pris i hvardera myntslaget. Såsom kändt kunna dock numera ej finska frankotecken användas å korrespondens, adresserad till Kejsaredömet. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 8 Februari 1892.

Hj. Lagerborg.

E. Björling.

Helsingfors, Kejserliga Senatens tryckeri. 1892.

Kiertokirje

1892. Suomen Postihallitukselta. № II.

5.

Uuden kaavan käytäntöön panemisesta Sotilaskassaan menevien sentonaalimaksujen tilintekoa varten.

Kun Keisarillinen Senaatti Sotilas Toimituskunnan kirjeessä, Joulukuun 16 päivältä 1890, joka on otettu Suomen asetuskokoukseen N:o 31 samana vuonna, on julaissut erityisiä määräyksiä ja kaavoja tilintekoa varten yleisistä sotilasvaroista, joihin armollisen Julistuksen Helmikuun 11 päivältä 1889 ja Sotilas Toimituskunnan kirjeen mukaan Helmikuun 22 päivältä sa maa vuotta, muun muassa ennen sotilashuonekassalle myönnetyt vakinaisista palkoista pidätetyt sentonaalimaksut luettiin, on Postihallitus hankkinut uusia plankettia N:o 35 ja 36 tähän liitettyyn kaavaan, joille postitoimistojen tulee vuosittain tilittää kantamistaan sentonaalimaksuista alkaen vuodella 1891.

Mainitut ulosteot pitää Keisarillisen Senaatin määräyksen mukaan neljänneksittäin läänin rahastoon ja niistä tehdyt tilit Postihallitukseen vuosittain ennen Toukokuun 1 päivää seuraavana vuonna lähetettämän.

6.

Uusien plankettien käytäntöön panosta postivarojen tiliä ja postinkuljettajain matkajournaalia varten.

Vuoden 1891 ja seuraavien vuosien tiliä tehtäessä postivaroista ei enää saa käyttää tähän asti käytettyjä plankettia, vaan uusia sellaisia kuin ny-

kyään on annettu ja tullaan niitä kaikille postikonttoreille ja 1 luokan postitoimituksille lähettämään.

Postihallituksen plankettivarastosta voidaan myöskin nykyään tilata plankettia postinkuljettajien matkajournaalia varten, joihin plankettiin postinkuljettajat voivat erityisiin sarekkeisin kuitata heille maksetut korvaukset.

7.

Kiertokirjeen N:o XII Huhtikuun 20 päivältä 1891 4:nen muistutuksen oikeasta merkityksestä.

Kun osa postitoimistoja on väärin käsittänyt kiertokirjeen N:o XII Huhtikuun 20 päivältä 1891 4:nen muistutuksen, ilmoitetaan että mainittu muistutus pitää ymmärrettämän siten, että sisäänkirjoitusmaksu suoritetaan Suomen postimerkeissä, s. t. s. *kun Suomen postimerkkiä käytetään,* (eikä siis Keisarikunnan renkailla varustettuja, joista kiertokirjeessä on kysymys) 25 pennillä sekä kotimaisesta että kansainvälisestä lähetyksestä, kun taas sanottu maksu Keisarikunnan renkailla varustettuja frankomerkkejä käytettäessä suoritetaan edellisessä tapauksessa 7 ja jälkimmäisessä 10 kopeekalla. Sekä Suomen että Keisarikunnan renkailla varustetuista frankomerkeistä voidaan itsestään maksu suorittaa sekä Suomen että Venäjän rahassa niiden hinnan mukaan kummassakin rahalajissa. Kuten tunnettu ei kuitenkaan enää voida käyttää Suomen frankomerkkejä kirjevaihtoon, joka on Keisarikuntaan osoitettu. Helsingissä, Postihallituksessa Helmikuun 8 p:nä 1892.

Hj. Lagerborg.

E. Björling.

Suomensi:
Kaarlo Siivola.

Helsingissä, Keisarillisen Senaatin kirjapainossa 1892.

Transsumt af aflöningslistorna vid post i för år 189 , bilagda sagda postanstalts postmedelsräkning för samma år.

Lyhennysote n posti n palkkaluetteloista vuodelta 189 , jotka ovat liitetyt sanotun postitoimiston postivarojen tiliin samalta vuodelta.

Af slutsummorna utgjorde **centonalen** för:
Loppusummoista teki **senttonaali:**

			m.	p.
Januari	*månad,*	*Tammikuulta*		
,,	,,	,,	,,	,,
Februari	,,	*Helmikuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Mars	,,	*Maaliskuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
April	,,	*Huhtikuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Maj	,,	*Toukokuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Juni	,,	*Kesäkuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Juli	,,	*Heinäkuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Augusti	,,	*Elokuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
September	,,	*Syyskuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
Oktober	,,	*Lokakuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
November	,,	*Marraskuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,
December	,,	*Joulukuulta*	,,	,,
,,	,,	,,	,,	,,

Postanstalten i / *Postitoimisto* *den* *p.* *189*

Transsumtets rigtighet bestyrka:
Lyhennysotteen oikeaksi todistaa:

Blankett N:o 35.

RÄKNING

öfver

den för militiefonden innehållna **centonal** af löner, utbetalda vid

post _____ i _____

år 18__.

Till dito dito

TILI

sotilasrahastoa varten pidätetystä **senttonaalista** palkoista, joita on

maksettu posti_____ssa _____ssa

vuonna 18__.

Anm. Uti det behörigen bestyrkta transumtet ur aflöningslistan upptages endast slutsumman af centonalen för månaden, med hänvisning till originala aflöningslistan och de räkenskaper till hvilka densamma är bilagd.

Muist. Asianmukaisesti todistettuun palkkauslistan lyhennysotteesen pannaan ainoastaan loppusumma kunkin kuukauden kuluessa karttuneesta senttonaalista, viittauksen kanssa alkuperäiseen palkkauslistaan ja niihin tililaskuihin, joihin se on liitetty.

Räkning öfver den militiefonden tillfallande centonal af löner, utbetal
Tili sotilasrahastoon tulevasta senttonaalista palkoista joita on maks

Debet. Vastattava.

Balans från år 18___. Siirtosumma vuodesta 18___.

Behållning. Säästöä . . . . . .

Uppbörd. Ylöskantoa.

Centonal af löner för Januari månad enligt bilagda transsumt af aflönings-listan. Senttonaalia palkoista Tammikuulta, tähän liitetyn palkkaus-listan-lyhennysotteen mukaan . . . . . .

Dito för Februari månad, enligt dito. Sam. Helmikuulta, sam. mukaan .

Dito för Mars månad, enligt dito. Sam. Maaliskuulta, sam. mukaan . . .

Dito för April månad, enligt dito. Sam. Huhtikuulta, sam. mukaan . . .

Dito för Maj månad, enligt dito. Sam. Toukokuulta, sam. mukaan . . .

Dito för Juni månad, enligt dito. Sam. Kesäkuulta, sam. mukaan . . .

Dito för Juli månad, enligt dito. Sam. Heinäkuulta, sam. mukaan . . .

Dito för Augusti månad, enligt dito. Sam. Elokuulta, sam. mukaan . . .

Dito för September månad, enligt dito. Sam. Syyskuulta, sam. mukaan .

Dito för Oktober månad, enligt dito. Sam. Lokakuulta, sam. mukaan . .

Dito för November månad, enligt dito. Sam. Marraskuulta, sam. mukaan .

Dito för December månad, enligt dito. Sam. Joulukuulta, sam. mukaan .

Balans till år 18___. Siirtosumma vuoteen 18___.

Öfverleverering. Liikasuoritus . . . . . .

Summa Fmk.
Summa Pmk.

Post

…de centonal af …öner, utbetalda vid post _____ i _____ år 18___.

…lista palkoista …ita on maksettu posti _____ssa vuonna 18___.

Kredit. Vastaava.

Balans från år 18___. Siirtosumma vuodesta 18___.

Öfverleverering. Liikasuoritus . . . . . .

Leverering. Sisäänmaksua.

Till landtränteriet i _____ län, enligt bilagda qvittens af den _____ 18___. _____

läänin räntteriin, tähän liitetyn kuitin mukaan _____ pltä _____ _____kuuta 18___. . . . . .

Till dito, enligt dito af den _____ 18___. Sam. _____ pltä _____kuuta 18___. . . . . .

Till dito, dito af den _____ 18___. Sam. _____ pltä _____kuuta 18___ . . . . . .

Till dito, dito af den _____ 18___. Sam _____ pltä _____kuuta 18___ . . . . . .

Balans till år 18___. Siirtosumma vuoteen 18___.

Behållning. Säästöä. . . . . .

Summa Fmk.
Summa Fmk.

i _____ den _____ 18___.

_____

Matkajournaali postinkuljettajalle .....

konrahdin ..... **päivältä** ..... **kuuta 189** ... **N:o** ..... **mukaan postinkuljetuksesta** ..... $\frac{\text{kerran}}{\text{kertaa}}$ **viikossa edestakaisin** ..... **ja** ..... **välillä maksetusta korvauksesta.**

Matkustanut postin mukana	Maksettu konrahdin mukaan.								Postinkuljettajan kuitti.
	Matkalta.		Kuukaudelta tai viikolta.		Neljännekseltä.		Summa.		
	M.	p.	M.	p.	M.	p.	M.	p.	
Tammikuun ..... p:nä 189 .									
Helmikuun ..... p:nä 189 .									
Maaliskuun ..... p:nä 189 .									
Huhtikuun ..... p:nä 189 .									
Toukokuun ..... p:nä 189									
Kesäkuun ..... p:nä 189 .									
Heinäkuun ..... p:nä 189 .									
Elokuun ..... p:nä 189 .									
Syyskuun ..... p:nä 189 .									
Lokakuun ..... p:nä 189 .									
Marraskuun ..... p:nä 189 .									
Joulukuun ..... p:nä 189 .									
Summa									

Posti ..... p. ..... kuuta v. 189 .

postinhoitaja.

Blankett N:o 34.

Resejournal öfver åt postföraren ..... enligt kontrakt af ..... N:o ..... för forsling af post ..... gång i veckan fram och åter mellan ..... och ..... utbetald ersättning.

Afrest med posten från	Utbetaldt enligt kontrakt.								Postförarens qvitto.
	Per resa.		Per månad eller vecka.		Per qvartal.		Summa.		
	M.	p.	M.	p.	M.	p.	M.	p.	
Den ..... Januari 189 .									
Den ..... Februari 189 .									
Den ..... Mars 189 .									
Den ..... April 189 .									
Den ..... Maj 189 .									
Den ..... Juni 189 .									
Den ..... Juli 189 .									
Den ..... Augusti 189 .									
Den ..... September 189 .									
Den ..... Oktober 189 .									
Den ..... November 189 .									
Den ..... December 189 .									
Summa									

Post ..... i ..... den ..... 189 .

.....

postförvaltare.